

No. 5334. AGREEMENT ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY. APPROVED BY THE BOARD OF GOVERNORS OF THE AGENCY ON 1 JULY 1959<sup>1</sup>

N° 5334. ACCORD SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS DE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE. APPROUVÉ PAR LE CONSEIL DES GOUVERNEURS DE L'AGENCE LE 1<sup>er</sup> JUILLET 1959<sup>1</sup>

#### ACCEPTANCE

*Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:*

27 October 1982

JORDAN

(With effect from 27 October 1982. Signature affixed on 10 October 1982.)

With the following reservation:

“The privileges and immunities recognized under this agreement shall not be extended to the officials of the IAEA who are Jordanian Nationals if their station is in Jordan itself.”

*Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 23 December 1982.*

#### ACCEPTATION

*Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :*

27 octobre 1982

JORDANIE

(Avec effet au 27 octobre 1982. Signature apposée le 10 octobre 1982.)

Avec la réserve suivante :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

Les privilèges et immunités reconnus aux termes de cet accord ne seront pas étendus aux fonctionnaires de l'AIEA qui sont ressortissants jordaniens s'ils sont en poste en Jordanie même.

*La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 23 décembre 1982.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 374, p. 147; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 4 to 6, and 8 to 14, as well as annex A in volumes 941, 955, 964, 996, 1039, 1057, 1095 and 1288.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 374, p. 147; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 4 à 6, et 8 à 14, ainsi que l'annexe A des volumes 941, 955, 964, 996, 1039, 1057, 1095 et 1288.